

Benutzerhandbuch

CycloTM 210

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Gerät entschieden haben. Bitte lesen Sie sich das Handbuch vor der Inbetriebnahme des Gerät aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch an einem sicheren Ort auf; ziehen Sie es bei Problemen oder Unsicherheiten zu Rate.

Wichtige Informationen zum Umgang mit dem Handbuch

Es ist wichtig, dass Sie die in diesem Handbuch verwendeten Begriffe und typografischen Konventionen verstehen.

Fett — Zeigt Komponenten oder Elemente auf dem Bildschirm an, inklusive Tasten, Überschriften, Feldnamen und Optionen.

Kursiv — Zeigt den Namen eines Bildschirms an.

Haftungsausschluss

Es sind nicht alle Modelle in allen Regionen verfügbar.

Je nach dem von Ihnen erworbenen Modell können Farbe und Aussehen Ihres Gerätes sowie das Zubehör leicht von den in diesem Dokument gezeigten Grafiken abweichen.

Mio folgt dem Grundsatz der stetigen Weiterentwicklung. Mio behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an den in diesem Dokument beschriebenen Produkten ohne Vorankündigung vorzunehmen. Mio garantiert nicht, dass dieses Dokument fehlerfrei ist. Die Screenshots und andere Präsentationen in dieser Bedienungsanleitung können sich von den tatsächlichen Bildschirmen und vom Produkt erstellten Präsentation unterscheiden. All derartige Unterschiede sind minimal; das tatsächliche Produkt erfüllt alle beschriebenen Funktionen in allen Materialaspekten, wie sie in dieser Bedienungsanleitungen vorgestellt werden.

Urheberrecht

© MiTAC Digital Technology Corporation. Mio ist eine eingetragene Marke der MiTAC Digital Technology Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Sämtliche Marken- und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber.

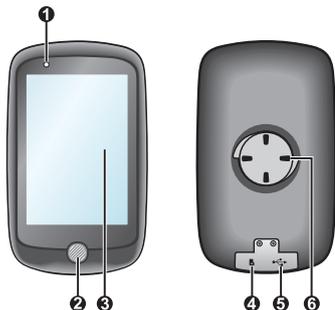
Revision: R00 (4/2018)

Inhalt

Willkommen.....	2
Ihr neues Gerät	4
Erste Schritte.....	4
Akku laden.....	4
Zum ersten Mal einschalten	4
Gerät mit einem Computer verbinden.....	5
Gerät installieren.....	6
Gerät am Fahrrad anbringen.....	6
Grundbedienung.....	7
Ein-/Austaste	7
Touchscreen verwenden	7
Hauptmenü	8
Tastatur-Bildschirm	8
Übersichtsbildschirme ansehen.....	9
Navigation starten	10
Navigationsassistent verwenden	10
Zum Heimatort navigieren.....	11
Orte per Adresse finden.....	11
POIs suchen	11
Strecken.....	12
Orte über den Kartenbildschirm suchen	12
Orte über GPS-Koordinaten suchen.....	12
Weitere Navigationsmöglichkeiten.....	12
Surprise Me™.....	13
Verlauf anzeigen.....	14
Zusammenfassung der aufgezeichneten Daten betrachten.....	14
Daten im Gerät verwalten	14
CycloAgent™	14

Gerät anpassen	15
Profile	15
Strecken	15
Übersicht	16
Wo bin ich?	16
Verwalten	16
Karten	17
System	17
Produktinformationen	18
Weiterführende Informationen	18
Online-Kundenbetreuung	18
Der richtige Umgang mit Ihrem Mio	18
Gerät zurücksetzen	19
Problemlösung	19
Was ist GPS?	19
IPXS	20
Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit	20
Hinweise zur Einhaltung von Vorgaben	20
Endbenutzer-Lizenzvereinbarung	21

Ihr neues Gerät



- 1** Statusanzeige
 - Leuchtet Gelb: Akku wird geladen
 - Leuchtet Grün: Akku komplett geladen
 - Blinkt Grün: Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet
- 2** Ein-/Austaste
 - Schaltet Ihr Gerät ein und aus.
- 3** Touchscreen
 - Zeigt Informationen Ihres Gerätes an.
 - Durch Antippen mit der Fingerspitze wählen Sie Menübefehle oder geben Daten ein.
- 4** Speicherkartensteckplatz
 - Diese Funktion ist ausschließlich für Debugging-Zwecke reserviert.
- 5** Micro-USB-Anschluss
 - Für den Anschluss des USB-Kabels.
- 6** Fahrradhalterungs-Sockel
 - Zum Fixieren des Gerätes.

Zubehör

Ihr Gerät wird mit dem folgenden Zubehör ausgeliefert. Wenn Sie Ihr Gerät am Fahrrad anbringen möchten, nutzen Sie dazu unbedingt das spezielle Fahrradhalterungsset, das mit Ihrem Gerät ausgeliefert wurde. Mehr dazu erfahren Sie auf den Mio-Internetseiten: www.mio.com

- USB-Kabel
- Fahrradhalterungsset

Hinweis: Je nach Ihrem individuellen Modell können Farbe und Aussehen Ihres Gerätes und des Zubehörs eventuell ein wenig von den Abbildungen in diesem Dokument abweichen.

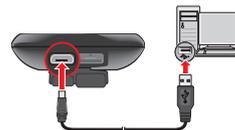
Erste Schritte

Akku laden

Ihr Gerät ist mit einem internen Akku ausgestattet, der beim Kauf eventuell nicht vollständig geladen ist. Laden Sie den Akku mindestens 5 Stunden lang auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

So laden Sie den Akku auf:

Laden Sie den Akku auf, indem Sie das Gerät über das mitgelieferte USB-Kabel mit einem Computer, USB-Ladegerät oder Netzteil verbinden.



VORSICHT:

Bitte beachten Sie zur Optimierung Ihrer Akkuleistung folgende Hinweise:

- Laden Sie den Akku nicht bei hohen Temperaturen auf (z. B. im direkten Sonnenlicht).
- Bei Nichtbeachtung der Hinweise zum richtigen Umgang mit dem Akku können Beschädigungen des Gerätes, des Akkus bis hin zu Sachschäden und Verletzungen eintreten; zusätzlich erlischt die Garantie.
- Wenn Sie das Produkt lange Zeit nicht benutzen, sollten Sie den Akku alle 6 Monate zu 50 bis 80 % aufladen. Eine übermäßige Entladung oder ein ständiges Laden über einen langen Zeitraum hinweg könnte Ladekapazität und Akkulebensdauer beeinträchtigen.

Zum ersten Mal einschalten

1. Bringen Sie das Gerät nebst Zubehör an Ihrem Fahrrad an. Weitere Hinweise dazu finden Sie im Abschnitt „Gerät installieren“.
2. Halten Sie die Ein-/Austaste zum Einschalten des Gerätes 3 Sekunden lang gedrückt.



3. Folgen Sie den Hinweisen zur persönlichen Einstellung Ihres Gerätes; dazu zähle:
 - Gewünschte Sprache auswählen.
 - Datum und Uhrzeit einstellen.
 - Einheitenformat festlegen.
 - Ein Benutzerprofil erstellen.

Hinweis: Diese Einstellungen können Sie im laufenden Betrieb durch Antippen von Hauptmenü > Einstellungen ändern.

4. Karte aktivieren.

Geben Sie den Startschlüssel ein (diesen finden Sie an der Unterseite des Kartons), tippen Sie dann zum Freigeben Ihres Gerätes auf **OK**. Dies müssen Sie nur beim allerersten Einsatz Ihres Gerätes erledigen.

5. Nach dem Einschalten sucht das Gerät automatisch nach Satellitensignalen. Dies kann je nach Standort einige Sekunden dauern.

Nachdem GPS-Signale empfangen wurden, zeigt das GPS-Signal-Symbol () den GPS-Status auf dem Bildschirm an.

Gerät mit einem Computer verbinden

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Schalten Sie das Gerät ein.
3. Verbinden Sie den kleinen Micro-USB-Stecker des USB-Kabels mit dem Anschluss an der Rückseite Ihres Gerätes, den größeren Stecker am anderen Ende verbinden Sie mit einem freien USB-Port Ihres Computers.
4. Wählen Sie im eingblendeten Benachrichtigungsfenster den gewünschten Verbindungstyp:
 - **Mit PC verbinden:** Ihr Gerät wird als Massenspeichergerät erkannt; genauer: als zwei separate, externe Massenspeichergeräte: Mio_system und Mio_data. Mit z. B. dem Windows-Explorer können Sie Dateien

vom Computer zu Ihrem Gerät kopieren oder verschieben. Während der USB-Verbindung-Bildschirm angezeigt wird, können Sie Ihren Mio nicht benutzen.

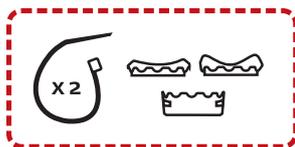
Löschen Sie **NIEMALS im Gerät vorinstallierte Dateien!** Falls solche Dateien gelöscht werden, kann das Gerät abstürzen. Mio haftet nicht für Schäden und Beeinträchtigungen, die durch das Löschen von Dateien entstehen.

- **Nur aufladen:** Sie können Ihr Gerät weiter benutzen, während der Akku über den Computer aufgeladen wird.

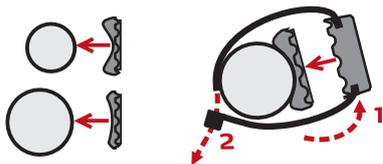
Gerät installieren

Gerät am Fahrrad anbringen

Im Fahrradmontagesatz sind zwei Gummipolster enthalten, mit denen Sie die Fahrradhalterung zuverlässig am Fahrrad fixieren können.

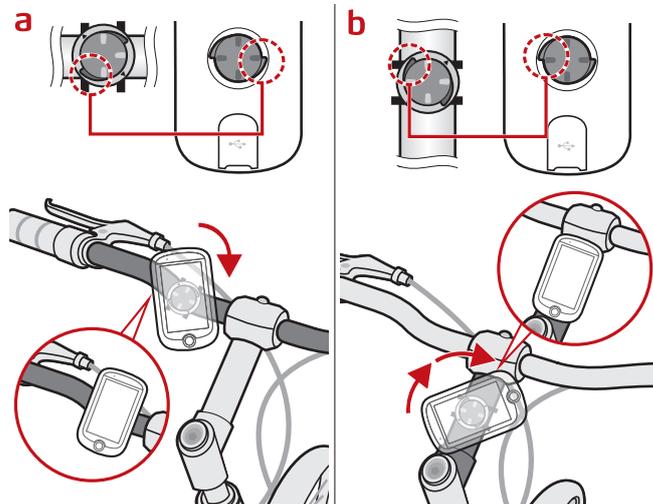


1. Wählen Sie das am besten zum Lenker Ihres Fahrrades passende Gummipolster, bringen Sie dieses anschließend mit den beiden Kunststoffbindern an.



2. Setzen Sie das Gerät so auf die Halterung auf, dass die Verriegelung am Gerät in den Schlitz der Haltung greift, fixieren Sie das Gerät anschließend durch Drehen im Uhrzeigersinn.

Sie können das Gerät an der Lenkstange (a) oder am Vorbau (b) befestigen. Die folgende Abbildung zeigt Beispiele zur Anbringung des Geräts.



3. Zum Abnehmen drehen Sie das Gerät gegen den Uhrzeigersinn.

Grundbedienung

Ein-/Austaste

- **Gerät einschalten**

Zum ersten Einschalten halten Sie die Ein-/Austaste 3 Sekunden lang gedrückt.



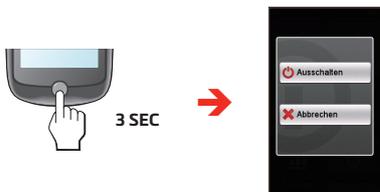
- **Hintergrundbeleuchtung ausgeschalten**

Sie können das Gerät so einstellen, dass die Hintergrundbeleuchtung zum Energiesparen automatisch ausgeschalten wird: **Hauptmenü** > **Einstellungen** > **System** > **Bildschirm** > **Hintergrundbeleuchtung**.

Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich wieder ein, sobald Sie das Gerät wieder benutzen.

- **Gerät abschalten**

Zum Einblenden des *Ausschalten/Abbrechen*-Bildschirms halten Sie die Ein-/Austaste 3 Sekunden lang gedrückt. Zum Abschalten des Gerätes wählen Sie **Ausschalten**; wenn Sie das Gerät weiter nutzen möchten, entscheiden Sie sich für **Abbrechen**.



Hinweis: Falls das Gerät nicht reagieren sollte, können Sie das Abschalten erzwingen, indem Sie die Ein-/Austaste 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Ihr Gerät schaltet sich nach 10 Minuten (Standardeinstellung) Inaktivität automatisch aus. Der Ausschalten/Abbrechen-Bildschirm erscheint und das Gerät schaltet sich ab, wenn Sie keine Auswahl treffen.

Hinweis: Sie können die Einstellung der automatischen Abschaltung durch Antippen von Hauptmenü > Einstellungen > System > Bildschirm > Auto-Abschalttimer ändern.

- **In den Bildschirmen navigieren**

Bei eingeschaltetem Gerät können Sie beim Navigieren durch die Menüs durch kurzes Drücken der Ein-/Austaste zum vorherigen Bildschirm zurückkehren.

Touchscreen verwenden

Sie bedienen das Gerät durch Berührungen mit der Fingerspitze. Dabei sind folgende Aktionen möglich:

- **Tippen**

Durch kurzes Antippen des Bildschirms öffnen Sie Menüs oder wählen Schaltflächen/Optionen.

- **Ziehen**

Bei der Kartendarstellung tippen Sie auf den Bildschirm, heben den Finger aber nicht wieder ab. Danach verschieben Sie die Karte mit der Fingerspitze in die gewünschte Richtung.



Bildschirm entsperren

Nach 30 Sekunden (Voreinstellung) Inaktivität wird der Bildschirm automatisch gesperrt. Falls der Bildschirm gesperrt ist, drücken Sie zur Freigabe kurz auf die Ein-/Austaste.

Hinweis: Sie können die Einstellung der Bildschirmsperre durch Antippen von Hauptmenü > Einstellungen > System > Bildschirm > Bildschirmsperrtimer ändern.

Hauptmenü

Das Hauptmenü ist Ihr Basiccamp für unterschiedliche Aufgaben; von hier aus greifen Sie schnell auf Anwendungen und Einstellungen zu. Zum Starten einer Aufgabe oder zum Öffnen eines weiteren Menüs tippen Sie einfach auf die jeweilige Schaltfläche.



Nr.	Beschreibung
1	Das Dashboard zeigt unterschiedliche Funktionsansichten einschließlich Navigations- und Trainingsbildschirmen.
2	Ihre Tour oder Ihr Training kann in einem Verlauf aufgezeichnet werden. Nach dem Ausflug können Sie Verlaufsdaten wie Datum/Uhrzeit, Entfernung, Geschwindigkeit, Höhe und so weiter abrufen.
3	Es gibt eine Vielzahl unterschiedlicher Anpassungsmöglichkeiten, die Sie bei Ihrem Ausflug noch mehr erleben lassen. Sie können Systemeinstellungen, Nutzerprofile und vieles mehr nach Geschmack anpassen.
4	Planen Sie Ihre Route durch Auswahl der gewünschten Orte, Wegpunkte und Ziele; beispielsweise Ausgangspunkt, Adresse, Strecken, OVI, wie auch immer.
5	Auf der Grundlage von Entfernung oder Zeit plant das Gerät drei Routen, aus denen Sie auswählen können.
6	Strecken sind Routen, die beispielsweise von anderen Anwendern oder offiziellen Stellen aufgezeichnet oder vorbereitet wurden.

Die Systemsymbole

Unterschiedliche Systemsymbole in der Titelleiste oben im Bildschirm informieren über den Status Ihres Geräts. Je nach Ihren Einstellungen

können die Symbole zur Ausgabe verschiedener Informationen für Ihr Gerät unterschiedlich sein. Beachten Sie bitte, dass diese Symbole nicht immer während Ihrer Fahrt/Ihres Trainings angezeigt werden.



Nr.	Symbol	Beschreibung
1	Zeitanzeige	Zeigt die aktuelle Uhrzeit an. Das Gerät stellt die richtige Uhrzeit automatisch anhand der aktuellen GPS-Signale ein.
2	Benutzerprofil	/ / : Navigationsmodus beim Radfahren (Stadtrad/Mountainbike/Rennrad) ist aktiviert. : Navigationsmodus beim Laufen ist aktiviert.
3	Aufnahmestatus	: Das Gerät zeichnet Ihre Fahrt/Ihr Training auf. : Die Aufzeichnung ist kurzzeitig unterbrochen.
4	GPS-Signal	Das GPS-Signal-Symbol zeigt den GPS-Status. Ein Balken zeigt die Stärke des empfangenen GPS-Signals; je mehr Balken zu sehen sind, desto stärker ist das Signal.
5	Akkustatus	Das Batteriesymbol verrät Ihnen die restliche Akkukapazität.

Tastatur-Bildschirm

Der Tastatur-Bildschirm erscheint, wenn Sie Text eingeben müssen, z. B. bei der Suche nach einem Straßennamen. Suchergebnisse werden in Reihenfolge der Übereinstimmung angezeigt, wobei die Ergebnisse mit der besten Übereinstimmung zuerst angezeigt werden. Der Tastatur-Bildschirm kann je nach abgefragten Daten unterschiedlich aussehen.

Beispiel: Straßennamen beim Suchen einer Adresse eingeben



Zum Umschalten zwischen ABC-Tastatur und numerischer Tastatur antippen.

Übersichtsbildschirme ansehen

Hinweis: Die in den folgenden Abschnitten gezeigten Bildschirmaufnahmen und andere Präsentationen können von den tatsächlich von Ihrem Gerät erzeugten Bildschirmen und Präsentationen abweichen.

In der Übersicht finden Sie erweiterte Bildschirme, die Sie bei Ausflügen und beim Training unterstützen. Sie können das Layout der Übersicht-Bildschirme an Ihren Bedarf anpassen und die Informationen (z. B. Geschwindigkeit, Entfernung, Zeit, Kalorien etc.) anzeigen lassen, die Sie interessieren.

Je nach Modell ist es möglich, dass bestimmte Informationen nicht in den Übersicht-Bildschirmen erscheinen. Hinweise zum Anpassen der Übersicht-Bildschirme finden Sie im „Gerät anpassen“-Abschnitt unter „Übersicht“.

- Zum Öffnen der Übersicht tippen Sie im Hauptmenü-Bildschirm auf .
- Die Übersicht-Funktion besteht aus nebeneinander platzierten Bildschirmen.

Zum Wechseln zwischen den Dashboard-Bildschirmen tippen auf die Schaltflächen  / .

Wie gebe ich Buchstaben/Ziffern ein?

- Tippen Sie zur Eingabe von Buchstaben und Ziffern auf die jeweiligen Tasten.
The keyboard features the “Predictive text” technology that allows addresses to be searched easily and quickly. As you enter a letter of an address, your device will compare all possible combinations against the maps.
- Tippen Sie zum Löschen eines Zeichens auf .
- Tippen Sie auf , wenn Sie fertig sind.

Ändern des Tastaturlayouts

Für ortsbezogene Benutzer unterstützt das Gerät eine Tastatur mit Russischem, Bulgarischem und Griechischem Layout. Sie können die gewünschte Tastatur über **Hauptmenü > Einstellungen > Tastatur** aktivieren (oder deaktivieren).



Karte-Bildschirm



Information-Bildschirm 1



Information-Bildschirm 2

- Bei laufender Navigation im laufenden können Sie durch Antippen von  Daten aufzeichnen.

Hinweis: Bei der Routenaufzeichnung wird die aufgezeichnete Strecke rot in der Karte angezeigt.

Zum Stoppen/Anhalten der laufenden Aufzeichnung tippen Sie auf  und wählen anschließend die Stopp/Pause-Option. Mit Abbrechen setzen Sie die Aufzeichnung fort.

- Im Bildschirm *Navigation* werden Sie mit visuellen Hinweisen zu Ihrem Ziel geführt.



Navigation screen

- Richtung und Distanz bis zur nächsten Abbiegung
- Aktuelle Route
- Aktuelle Position
- Aktuelle Geschwindigkeit
- Entfernung zum Ziel

Tippen Sie kurz in den Bildschirm *Navigation*, um die Schaltflächen einzublenden.

- Tippen Sie auf  / , um die Karte zu vergrößern/verkleinern.
- Sie können den Kartenausschnitt mit den Fingern verschieben. Bei der Kartenansicht wird Ihre aktuelle Position durch Antippen von  in der Mitte der Karte angezeigt.

Tippen Sie zum Anzeigen weiterer Schaltflächen auf eine beliebige Stelle des *Navigation*-Bildschirms.

- Tippen Sie auf , um die Navigation zu stoppen.
- Tippen Sie zum Vermeiden einer Teilstrecke der vorliegenden Route auf .

Navigation starten

Navigationsassistent verwenden

Ihr Gerät ist mit Karten ausgestattet, die bis auf Straßenebene aufgelöste Details zur Navigation bieten – einschließlich POIs (Orte von Interesse) wie Fahrradgeschäfte, Restaurants, Notfalldienste und mehr. Mit dem Navigationsassistenten finden Sie Ihre Ziele schnell und einfach.

Über den Navigationsassistenten können Sie Ihre Ziele auf unterschiedliche Weisen auswählen. Sie können z. B. die Schaltfläche **Adresse** antippen, um den Standort durch Suchen nach einer Adresse zu finden.



1. Tippen Sie zum Zugreifen auf den Navigationsassistenten auf  im *Hauptmenü*-Bildschirm.
2. Wählen Sie die gewünschte Navigationsfunktion.
3. Nach Abschluss der Suche zeigt der Bildschirm Suchergebnis die Routendaten an (z. B. Gesamtstrecke, Höhenprofil und mehr).



Bildschirm *Suchergebnis*

4. Im Bildschirm *Suchergebnis* können Sie aus folgenden Aktionen wählen:

- Zum Starten der Navigation tippen Sie auf **GO**.
- Zum Anzeigen der Route zum Ziel tippen Sie auf .
- Tippen Sie auf  / , um das Höhenprofil zu vergrößern/verkleinern. Tippen Sie auf die Schaltfläche Nach-Links/-Rechts, um in einem vergrößerten Profil zu navigieren.
- Beurteilen Sie den Schwierigkeitsgrad der Route mit dem Symbol  :
 -  : leicht
 -  : mittelmäßig
 -  : schwierig
 -  : sehr schwierig

Zum Heimatort navigieren

Heimatstandort einrichten

Falls Sie noch keine Adresse als Heimatort festgelegt haben, werden Sie bei der ersten Navigation zum Heimatort darum gebeten, über den Heimatort-Einrichtungsassistenten eine Adresse auszuwählen.



Nachdem Ihr Heimatort im Gerät gespeichert wurde, tippen Sie einfach auf **GO** – schon werden Sie nachhause geleitet.

Heimatort bearbeiten

1. Tippen Sie im *Heimatort*-Bildschirm auf .
2. Sie können den Heimatstandort ändern, indem Sie nach einer Adresse suchen.

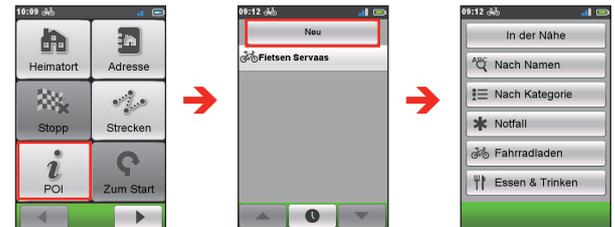
Orte per Adresse finden



POIs suchen

POIs (Orte von Interesse) sind bestimmte Orte, Merkmale, Orientierungspunkte oder öffentliche Einrichtungen, die als Symbol auf der Karte dargestellt werden können. POIs werden in Gruppen eingeteilt; beispielsweise Fahrradgeschäfte, Restaurants, Einkaufszentren und mehr.

Zuvor gesuchte POIs werden angezeigt, wenn Sie im Navigieren-Bildschirm auf  tippen. Tippen Sie den gesuchten POI einfach an; wenn Sie weitere POIs finden möchten, tippen Sie auf **Neu**.



1. Tippen Sie auf die Schaltfläche **In der Nähe**, wählen Sie dann **In der Nähe** oder **Stadt**:
 - **In der Nähe**: Sucht nach POIs rings um Ihre aktuellen Position.
 - **Stadt**: Sucht nach POIs in der ausgewählten Stadt.
2. Finden Sie ein POI per:
 - Schlüsselwort

- Kategorie
- Radgeschäft/Notfall/Essen und Trinken

Strecken

Strecken sind Routen, die beispielsweise von anderen Anwendern oder offiziellen Stellen aufgezeichnet oder vorbereitet wurden. Strecken können Sie über MioShare herunterladen: <http://mioshare.com>

1. Tippen Sie im **Navigieren**-Bildschirm auf **Strecken**; nun können Sie unter den zu Ihrem Gerät übertragenen Strecken auswählen.
2. Tippen auf die Schaltflächen / .
3. Zur Navigation zum nächsten Punkt Ihrer Strecke wählen Sie den **In-der-Nähe-Modus** (), zur Navigation zum Startpunkt Ihrer Strecke wählen Sie den **Zurück-zum-Start-Modus** (). Zum Starten der Navigation tippen Sie auf **GO**.



Hinweis: Wenn Sie die Sortierreihenfolge der Einträge ändern möchten, tippen Sie im unteren Teil des Bildschirms auf Sortieren nach: **A → Z** / **Z → A** : nach Name; : Entfernung vom aktuellen Standort; : Nach Entfernung.

Orte über den Kartenbildschirm suchen

Sie können ein Ziel auch festlegen, indem Sie einfach im Kartenbildschirm darauf tippen.



Orte über GPS-Koordinaten suchen

Sie können die Koordinaten Ihres Ziels manuell eingeben. Tippen Sie zur Koordinateneingabe auf die **Längengrad**- und **Breitengrad**-Felder.



Hinweis: Die **Koordinatenformat**-Option antippen, wenn Sie das Koordinaten-Eingabeformat ändern möchten.

Hinweis: Mit **N/S** zwischen Nord und Süd umschalten; mit **E/W** zwischen Ost und West umschalten.

Weitere Navigationsmöglichkeiten

Zurück zum Start

Hinweis: Diese Funktion steht nur bei laufender Aufzeichnung zur Verfügung.

Mit der **Zurück-zum-Start**-Funktion können Sie sich wieder zum Ausgangspunkt Ihrer Tour zurück leiten lassen, nachdem Sie Ihr Ziel erreicht haben.



Navigation stoppen

Zum Stoppen der laufenden Navigation tippen Sie im *Navigieren*-Bildschirm auf .



Surprise Me™

Das Gerät verfügt über die Surprise Me™-Funktion, die Ihnen bis zu drei aufregende Strecken in Ihrer Umgebung bietet. Falls Sie bereits einen Ausflug von Ihrem aktuellen Standort aus unternommen haben, schlägt Ihnen das Gerät möglichst unterschiedliche Routen vor, sofern dies die Straßenlage erlaubt. Auf diese Weise können Sie stets unter abwechslungsreichen Routen wählen.

Tippen Sie am Hauptmenü-Bildschirm auf .



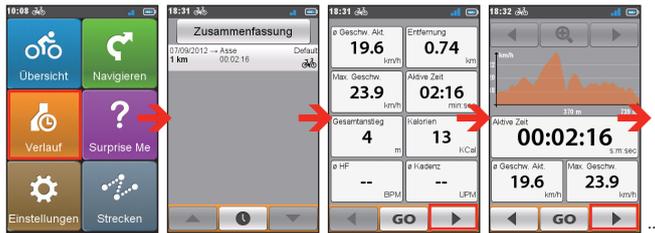
Sie können:

- Die Strecke über den **Entfernung**- () oder **Zeit**-Modus () erstellen.
- Die zu fahrende Strecke/Zeit in den Feldern **Entfernung/Zeit** eingeben. Während der Routenerstellung mittels **Zeit**-Modus können Sie die geschätzte Durchschnittsgeschwindigkeit Ihres Ausflugs im **o** **Geschwindigkeit**-Feld festlegen. Das Gerät berechnet darauf aufbauend die geschätzte Distanz.
- Wählen Sie im *Suchergebnis*-Bildschirm eine Route (über die farbigen Tasten) und tippen Sie dann zum Start der Navigation auf **GO**. Tippen Sie zum Betrachten allgemeiner Informationen zu den erzeugten Routen auf .

Verlauf anzeigen

Sobald der Timer startet, wird der Verlauf automatisch von Ihrem Gerät aufgezeichnet. Die Verlaufsdaten bestehen aus Datum, Zeit, Entfernung, Durchschnittsgeschwindigkeit, Höhe und mehr.

- Zum Anzeigen von Verlaufsdaten tippen Sie im Hauptmenü auf , anschließend wählen Sie einen Eintrag aus der Liste.
- Tippen auf die Schaltflächen .
- Zum Starten der Navigation tippen Sie auf GO.



Zusammenfassung der aufgezeichneten Daten betrachten

Tippen Sie im Verlauf-Bildschirm auf die Zusammenfassung-Schaltfläche, um je nach Benutzerprofil Statistiken über einen definierten Zeitraum zu den aufgezeichneten Daten anzuzeigen.

Zu den angezeigten Elementen gehören: **Entfernung**, **Gesamtkalorien**, **Gesamtanstieg**, **Ø Geschwindigkeit Aktiv** und **Aktive Zeit**. Je nach Mio-Modell können einige Elemente jedoch variieren.

- Ändern Sie die Filteroption durch Antippen von **Alle Aufzeichnungen** oder **Hodometer**.

Hinweis: Wenn Sie Hodometer wählen, werden sämtliche im Gerät vorhandenen Trainingsdaten angezeigt, auch wenn keine Aufzeichnung genutzt wird.

- Wählen Sie durch Antippen der folgenden Schaltfläche, welche Daten zusammengefasst werden sollen: **Gesamt**, **Jahr**, **Monat**, **Woche** oder **Tag**.

Daten im Gerät verwalten

CycloAgent™

CycloAgent™ ist ein praktisches Werkzeug zur Datensynchronisierung zwischen Ihrem Cyclo™-Gerät und der MioShare™-Website, mit dem Sie Ihr Cyclo-Gerät auch per Computer verwalten und aktualisieren können.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie für diese Funktion über eine aktive Internetverbindung verfügen. Bitte gehen Sie sicher, dass Sie eine stabile Internetverbindung mit ausreichender Bandbreite besitzen, da bei der Kartenaktualisierung eventuell große Dateien übertragen werden.

Laden Sie CycloAgent über die MioShare-Internetseite (<http://mioshare.com>) herunter.

Ausführliche Hinweise zum Einsatz des CycloAgent finden Sie in der CycloAgent-Dokumentation.

Ihre Erfahrungen im Internet teilen

Mit MioShare können Sie Ihre Erfahrungen ganz einfach mit anderen Radfreunden rund um die Welt per Internet teilen, wenn Ihr Gerät mit dem Computer verbunden ist. Weitere Informationen finden Sie hier: <http://mioshare.com/>

Gerät anpassen

Hinweis: Je nachdem, welches Mio-Modell Sie haben, sind bestimmte Einstellungen-Menüoptionen nicht verfügbar.

Sie können auf eine Vielzahl unterschiedlicher Anpassungsoptionen zurückgreifen, die Sie bei Navigation und beim Radfahren tatkräftig unterstützen. Im Einstellungen-Menü können Sie Systemeinstellungen, Benutzerprofile, Karteneinstellungen und mehr an Ihren persönlichen Geschmack anpassen.

- Tippen Sie zum Zugreifen auf das Einstellungen-Menü auf  im *Hauptmenü*-Bildschirm.
- Tippen auf die Schaltflächen  / .
- Beim Ändern der Einstellungen erscheint ein Häkchen () neben der jeweilige Option und zeigt deren Status an.

Beispiel:  : ein/aktiv

 /  : aus/inaktiv

- Nachdem die Einstellungen geändert wurden, bestätigen Sie die Änderungen durch Antippen der Schaltfläche  im unteren Teil des Bildschirms und kehren zum vorherigen Bildschirm zurück.



Profile

Der *Profileintrag*-Bildschirm zeigt vorhandene Profile.

- Sie können bis zu sechs Profile einrichten.
- Tippen Sie auf **Neues Profil** erstellen, geben Sie dann Ihre persönlichen Daten ein (einschließlich Name, Geburtsdatum, Gewicht, Geschlecht und Profiltyp), um einen neuen Profileintrag zu erstellen.

Hinweis: Unter Profiltyp können Sie aus *Stadtrad*, *Mountainbike*, *Rennrad* oder *Laufen* auswählen. Der Fahrertyp wird bei der Routenplanung entsprechend berücksichtigt. Bei einem Mountainbike werden beispielsweise auch unbefestigte Wege eingeplant, die bei Rennrädern nicht infrage kommen.

- Wählen Sie einen bestehenden Profileintrag und führen Sie dann eine der folgenden Aktionen aus:
 - Tippen Sie zum Bearbeiten des Eintragsnamens auf .
 - Tippen Sie zum Löschen des Eintrags auf .



Strecken

Diese Einstellung ermöglicht Ihnen die Festlegung der Streckeneigenschaften durch Auswahl von **Bevorzugen**, **Erlauben** oder **N. Mögl. meiden** in der jeweiligen Routenoption.

- Tippen Sie zur Auswahl des gewünschten Streckentyps auf  /  : **Stadtrad**, **Rennrad** oder **Mountainbike**.
- Die verfügbaren Optionen können je nach ausgewähltem Streckentyp variieren.



Übersicht

Im *Übersichts-Layout ändern*-Bildschirm können Sie das Layout der folgenden Bildschirme ändern:

- Information-Bildschirm 1, 2, 3 + 4
- Höhenbildschirm
- Navigation-Bildschirm
- Karte-Bildschirm
- Verlauf-Bildschirm



Hinweis: Die Kennzeichnung  /  neben der Option zeigt an, dass der entsprechende Bildschirm in den Übersichtsbildschirmen ein-/ausgeblendet wird.

So ändern Sie das Bildschirmlayout:

1. Tippen Sie im *Übersichtlayout ändern*-Bildschirm auf die jeweilige Schaltfläche.
2. Die Zahl im unteren Teil des Bildschirms zeigt an, wie viele Datenfelder (z. B. Geschwindigkeit, Entfernung, Zeit, Kalorien etc.) im jeweiligen Bildschirm angezeigt werden.
3. Tippen Sie auf die Ziffern-Schaltfläche, wählen Sie dann die gewünschte Anzahl der anzuzeigenden Datenfelder.
4. Durch Antippen der einzelnen Datenfelder und Auswahl der gewünschten Option in der Liste können Sie auch festlegen, welche Datenfelder angezeigt werden sollen.



Wo bin ich?

Der „*Wo bin ich*“-Bildschirm zeigt Ihre aktuelle GPS-Position nebst Koordinaten in der Kartenansicht. Beim Antippen von  werden die Anzahl Satelliten, Ihre aktuelle Position und die Signalstärken angezeigt.



Verwalten

Diese Einstellung ermöglicht Ihnen, die auf dem Gerät aufgezeichneten Daten zu verwalten, inklusive: **Verlauf**, **Strecken**, **Adressen** und **POI**.

So verwalten Sie die Daten:

1. Tippen Sie auf die entsprechende Schaltfläche im *Verwalten*-Bildschirm.
2. Wählen Sie den gewünschten Eintrag und führen Sie dann eine der folgenden Aktionen aus:
 - Tippen Sie zum Bearbeiten des Eintragsnamens auf .
 - Tippen Sie zum Löschen des Eintrags auf .



Karten

- **Auto-Zoom:** Schaltet die automatische Vergrößerung bei der Navigation ein und aus.

Wenn diese Funktion aktiv ist, wird der Ausschnitt im Karte-Bildschirm je nach Ihrer Geschwindigkeit vergrößert oder verkleinert, damit Sie Ihre Route optimal im Blick behalten können.

- **Städte zeigen:** Zeigt den aktuellen Stadtnamen auf dem Navigations an oder blendet ihn aus.
- **Orientierung:** Aktiviert oder deaktiviert die Ausrichtung des Kartenbildschirms in Nordrichtung.
- **Kartenschema:** Zur Auswahl des gewünschten Kartendarstellungstyps.



System

Bildschirm

- **Helligkeit:** Mit dem Schieber stellen Sie die Bildschirmhelligkeit ein. Durch Ziehen nach links vermindern, durch Ziehen nach rechts erhöhen Sie die Helligkeit.

Hinweis: Sie können die Bildschirmhelligkeit auch durch Antippen der Schaltflächen  /  einstellen.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Bildschirmhelligkeit bei der Fahrt möglichst niedrig eingestellt ist; dies senkt den Stromverbrauch und sorgt dafür, dass der Akku möglichst lange hält.

- **Hintergrundbeleuchtung:** Durch Antippen dieser Option wählen Sie aus, wie lange die Bildschirmbeleuchtung nach Betätigen der Ein-/Austaste leuchten soll: Sie können Werte von **15 Sekunden** bis **Nie** einstellen.
- **Bildschirmsperrtimer:** Tippen Sie zur Auswahl der Inaktivitätsdauer bis zur Sperrung des Gerätebildschirms auf die entsprechende Option (von **5 Sekunden** bis **Nie**).
- **Auto-Abschalttimer:** Tippen Sie zur Auswahl der Inaktivitätsdauer bis zur automatischen Abschaltung des Gerätes auf die entsprechende Option (von **10 Minuten** bis **Nie**).

Alarme

- **Jeder Klick:** Zum Ein- und Ausschalten des Quittungstons beim Berühren des Bildschirms.
- **Anweisungen:** Zum Ein- und Ausschalten des Benachrichtigungstons bei Anweisungen.
- **Auto-Aufnahme:** Bei Deaktivierung wird eine Meldung angezeigt, die fragt, ob Sie die Aufnahme starten möchten, wenn eine Bewegung erkannt wird.

Datum & Zeit

Das Gerät zeigt Datum und Uhrzeit basierend auf der aktuellen GPS-Position an. Der *Datum & Zeit*-Bildschirm ermöglicht die Einstellung des Datums-/Zeitformats..

- **Datumsformat einstellen:** Tippen Sie das gewünschte Datumsformat an: **Tag/Monat/Jahr**, **Monat/Tag/Jahr**, or **Jahr/Monat/Tag**.
- **Zeitformat einstellen:** Mit den Schaltflächen **24 h** und **AM/PM** schalten Sie zwischen dem bei uns gebräuchlichen 24-Stunden-Format und der englischen AM/PM-Darstellung um.

Einheiten

Im *Einheiten* können Sie zwischen **Metrisch** (unsere gebräuchlichen Maße) und **Imperial** (englische Maße) umschalten.

Tastatur

Für Anwender aus den jeweiligen Sprachräumen unterstützt das Gerät eine Tastatur mit russischem, bulgarischem und griechischem Layout.

Tippen Sie im Bildschirm *Tastatur* auf die gewünschte Tastatur.

Sprache

Sie können auswählen, in welcher Sprache Menüs und andere Teile der Benutzeroberfläche angezeigt werden sollen.

Tippen Sie im *Sprache*-Bildschirm auf die gewünschte Sprache.

Produktinformationen

Der Produktinformationen-Bildschirm zeigt allgemeine Informationen zum Gerät – einschließlich Software- und ROM-Versionen, Endbenutzer-Lizenzvereinbarung und Hinweisen zum Urheberrecht.

- Sie können das Gerät durch Antippen von **Werksrücksetzung** auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurücksetzen. Wenn Sie die Funktion auswählen, werden alle aufgezeichneten Daten auf dem Gerät gelöscht.
- Sie können auch lediglich die werkseitigen Standardeinstellungen wiederherstellen; tippen Sie dazu auf **Standard wiederh.**; dadurch werden die Standardeinstellungen wiederhergestellt, ohne dass die aufgezeichneten Daten gelöscht werden.

Weiterführende Informationen

Online-Kundenbetreuung

Bitte besuchen Sie zum 24/7-Service die Webseite unseres technischen Kundendienstes unter: www.mio.com

Der richtige Umgang mit Ihrem Mio

Der richtige Umgang mit dem Mio ermöglicht eine sorgenfreie Bedienung und reduziert die Gefahr von Schäden am Gerät.

- Setzen Sie Ihren Mio keiner starken Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus.
- Setzen Sie Ihren Mio nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht oder starkem ultravioletten Licht aus.
- Platzieren Sie nichts auf dem Mio; lassen Sie keine Gegenstände auf den Mio fallen.
- Lassen Sie Ihren Mio nicht fallen; setzen Sie ihn keinem starken Druck oder Erschütterungen aus.
- Setzen Sie den Mio keinen plötzlichen oder extremen Temperaturschwankungen aus. Dadurch kann die Feuchtigkeit innerhalb des Gerätes kondensieren und so den Mio beschädigen. Warten Sie im Falle einer Kondensation vor der Inbetriebnahme, bis Ihr Mio vollständig getrocknet ist.
- Der Bildschirm kann leicht verkratzen. Berühren Sie ihn daher nicht mit scharfen Gegenständen. Schützen Sie den Bildschirm vor Kratzern, indem Sie spezielle nicht klebende generische Bildschirmschutzfolien für den Einsatz portabler Geräte mit LCD-Bildschirm nutzen.
- Reinigen Sie den Mio niemals, wenn er eingeschaltet ist. Entfernen Sie Staub und Schmutz mit Hilfe eines weichen, fusselfreien Tuchs vom Bildschirm und Gehäuse des Mio.
- Reinigen Sie den Bildschirm nicht mit Papiertüchern.
- Versuchen Sie niemals, den Mio zu demontieren, zu reparieren oder zu modifizieren. Die Demontage, Modifikation oder der Versuch einer

Reparatur können den Mio beschädigen und darüber hinaus Personen oder Sachschäden verursachen. Zudem erlischt dadurch die Garantie.

- Lagern oder transportieren Sie keinesfalls entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder explosive Materialien im selben Behälter wie dem des Mio, seiner Komponenten oder Zubehörteile.
- Setzen Sie Ihr Gerät niemals längere Zeit extremer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Überhitzung kann Ihrem Mio schaden.

Gerät zurücksetzen

Hin und wieder kann es erforderlich sein, die Hardware Ihres Mio zurückzusetzen; beispielsweise dann, wenn das Gerät nicht mehr reagiert, einfriert oder sich „aufhängt“. Stecken Sie einen dünnen Draht, z.B. eine aufgebogene Büroklammer, in die Reset-Taste Ihres Geräts.



Problemlösung

Probleme	Lösungen
Ihr Mio schaltet sich im Akkubetrieb nicht ein.	Die verbleibende Akkuladung ist zu gering für den Betrieb des Mio. Laden Sie den Akku auf.
Der Bildschirm reagiert langsam.	Die verbleibende Akkuladung ist zu gering für den Betrieb des Mio. Sollte das Problem fortbestehen, setzen Sie Ihren Mio zurück.
Der Bildschirm ist abgestürzt.	Setzen Sie den Mio zurück.
Der Bildschirmtext ist schwierig zu lesen.	Achten Sie darauf, dass die Beleuchtung ausreichend hell eingestellt ist.

Probleme	Lösungen
Es lässt sich keine Verbindung mit einem Computer herstellen.	Vergewissern Sie sich vor dem Verbindungsaufbau davon, dass Ihr Mio und der Computer eingeschaltet sind. Achten Sie darauf, dass das Kabel fest am USB-Anschluss Ihres Computers und dem des Mio angeschlossen ist. Verbinden Sie das USB-Kabel direkt mit Ihrem Computer, nicht mit einem USB-Hub. Setzen Sie Ihren Mio vor dem Anschließen des USB-Kabels zurück. Trennen Sie vor dem Neustart Ihres Computers stets Ihren Mio.

Hinweis: Falls ein Problem auftritt, das Sie nicht beheben können, kontaktieren Sie bitte einen autorisierten Kundencenter.

Was ist GPS?

Das Global Positioning System (GPS) ist jederzeit kostenlos verfügbar und bis auf 5 m genau. Die GPS-Navigation wird über ein Satellitennetzwerk ermöglicht, das die Erde in einem Abstand von etwa 20.200 km umkreist. Jeder Satellit überträgt einen Signalbereich, der von GPS-Empfängern, wie dem Gerät, zur Bestimmung des exakten Standortes genutzt wird. Obwohl ein GPS-Empfänger jederzeit Signale von bis zu 12 Satelliten empfangen kann, werden bei Fahrzeugnavigationssystemen nur vier Signale zur Bestimmung der Position oder eines „GPS-Funkstandortes“ (Längengrad, Breitengrad) benötigt.

Ihr Gerät empfängt GPS-Signale über die interne GPS-Antenne. Stellen Sie zur Gewährleistung einer optimalen GPS-Signalstärke sicher, dass sich Ihr Gerät außerhalb eines Gebäudes oder außerhalb einer Garage – möglichst unter freiem Himmel – befindet. Der GPS-Empfang wird üblicherweise nicht durch das Wetter beeinflusst; dennoch kann sich starker Regen oder Schneefall negativ auf den Empfang auswirken.

VORSICHT:

- Die Platzierung, Sicherung und Verwendung des Mio auf eine Weise, die keine Unfälle, Personen- oder Sachschäden verursacht, liegt allein in Ihrer Verantwortung. Befolgen Sie stets eine sichere Fahrweise.
- Auf Hauptstraßen kann die vom Mio berechnete Entfernung zu einer Ausfahrt länger sein als die von den Straßenschildern angezeigte Entfernung. Straßenschilder zeigen die Entfernung bis zum Anfang einer Ausfahrt an, wohingegen der Mio die Entfernung bis zu nächsten Kreuzung berechnet, d. h. bis zum Ende der Ausfahrt oder Straße. Richten Sie sich zur Vorbereitung auf die Ausfahrt stets nach der Entfernungsangabe auf den Straßenschildern.
- Mio-Produkte sollen eine sichere Fahrweise unterstützen. Mio spricht sich strikt gegen überhöhte Geschwindigkeiten und anderes Verhalten aus, das gegen die örtlichen Gesetze verstößt. Es liegt in Ihrer Verantwortung, die angegebenen Geschwindigkeitsbegrenzungen nicht zu übertreten und in einer aufmerksamen, sicheren Weise zu fahren. Mio übernimmt keinerlei Haftung, wenn Sie durch die Nutzung dieses Gerätes Bußgelder zahlen müssen bzw. aufgrund von Geschwindigkeitsüberschreitungen Punkte auf Ihren Führerschein erhalten. Mio garantiert weder ausdrücklich noch implizit die Richtigkeit der Daten, die in dieser Datenbank enthalten sind. Falls Sie aufgrund überhöhter Geschwindigkeit oder anderer Verstöße gegen das Verkehrsrecht Bußgelder zahlen müssen oder andere Strafen erhalten oder in einen Unfall verwickelt sind, übernimmt Mio keine Verantwortung für jedwede Schäden. In einigen Ländern stehen die Daten bezüglich Geschwindigkeitsbegrenzungen mit dem örtlichen Gesetz und / oder Richtlinien in Konflikt. Es liegt in Ihrer Verantwortung sicherzustellen, dass die Nutzung mit dem örtlichen Recht und / oder den Richtlinien vereinbar ist. Die Nutzung erfolgt auf eigenes Risiko.
- Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn Sie ein Kraftfahrzeug oder Fahrrad lenken. Der Einsatz dieses Produktes entbindet Sie nicht von Ihrer Aufmerksamkeitspflicht im Straßenverkehr und abseits der Straßen. Zu Ihren Pflichten zählen die Beachtung sämtlicher Verkehrsregeln und weiterer gesetzlicher Bestimmungen, damit es nicht zu Unfällen, Verletzungen oder Sachschäden kommt.

durch Undichtigkeiten entstehende Schäden. Achten Sie darauf, dass die wasserfeste Hülle dicht geschlossen ist, bevor Sie das Gerät benutzen.

Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit

Aufladen

- Dieses Gerät muss mit einem gelisteten Netzteil betrieben werden, das mit „LPS“, „Limited Power Source“ gekennzeichnet ist und +5 V Gleichspannung bei 1 A liefert.
- Legen Sie ausschließlich angegebene Akkus/Batterien in die Geräte ein.

Über die Batterie

- Verwenden Sie die vorgegebene Batterie im Gerät.

VORSICHT: Dieses Gerät enthält eine interne Lithium-Ionen-Batterie, die nicht entnommen werden kann. Die Batterie kann platzen oder explodieren und gefährliche Chemikalien freisetzen. Unterlassen Sie es zur Vermeidung des Risikos von Bränden oder Verbrennungen, die Batterie auseinander zu nehmen, zu zerdrücken, zu durchstechen oder ins Feuer zu werfen.

- Wichtige Anweisungen (nur für Wartungspersonal)
 - **Vorsicht:** Explosionsrisiko, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgung verwendeter Batterien gemäß den Anweisungen.
 - Austausch nur mit demselben oder einem gleichwertigen Typ, der vom Hersteller empfohlen wird.
 - Die Batterie muss ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.
 - Verwenden Sie die Batterie nur im vorgegebenen Gerät.

Hinweise zur Einhaltung von Vorgaben

Zur amtlichen Identifizierung wurde den Mio Cyclo-Modellen 310/315/500/505 die Modellnummer N506 zugewiesen.

Kennzeichnungsaufkleber am Gehäuse des Mio zeigen die Richtlinien an, mit denen Ihr Modell übereinstimmt. Bitte prüfen Sie die Aufkleber auf Ihrem Mio; beachten Sie die entsprechenden Aussagen in diesem Kapitel. Einige Hinweise sind nur auf bestimmten Modellen zu finden.



IPX5

IPX5 ist ein europäisches Prüfungsvorgabensystem zur Klassifizierung des Schutzgrades von Gehäusen elektrischer Geräte. Die IPX5-Kennzeichnung besagt, dass das Gerät gegen Strahlwasser, jedoch NICHT gegen Untertauchen sowie Wasser unter erhöhtem Druck geschützt ist, wie es beispielsweise beim Waschen des Gerätes unter fließendem Wasser auftritt. Da die Dichtigkeit des Gerätes durch Anwenderfehler leiden kann, erstrecken sich Garantie und Gewährleistung nicht auf die Wasserdichtigkeit des Gehäuses sowie auf jegliche

Produkte mit CE-Zeichen stimmen mit der von der Kommission der Europäischen Union herausgegebenen Funkanlagenrichtlinie (2014/53/EU), der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) überein. Die Übereinstimmung mit diesen Richtlinien impliziert die Übereinstimmung mit folgenden europäischen Normen:

- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 55022
- EN 55024
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2
- IEC 60950-1/A1:2009

Der Hersteller kann für Modifikationen seitens des Benutzers und die daraus resultierenden Konsequenzen nicht verantwortlich gemacht werden, die die Konformität des Produkts mit der CE-Kennzeichnung beeinflussen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die MiTAC, dass dieser N506 mit den wesentlichen Anforderungen und sonstigen Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

WEEE



Gemäß der EG-Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE – 2012/19/EU) darf dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es durch Rückgabe an die Verkaufsstelle oder an einer Sammelstelle für Altgeräte von der Gemeinde entsorgt werden.

Endbenutzer-Lizenzvereinbarung

Lesen Sie die folgenden Bedingungen und Konditionen dieser Vereinbarung („Vereinbarung“) aufmerksam durch, bevor Sie das Mio Cyclo-Gerät, sein Zubehör und sämtliche sonstigen begleitenden Komponenten („Produkt“) verwenden. Dazu zählen auch lizenzierte Produkte einschließlich Software,

digitalen Kartendaten sowie sonstige Daten und Dienste („Software“), die von MiTAC Europe Limited, Firmennummer 4214164, eingetragene Adresse Spectrum House, Beehive Ring Road, London Gatwick Airport, RH6 0LG, Großbritannien und MiTAC Benelux NV, Firmennummer 0450804332, eingetragene Adresse Zone 5 Mollem 318, 1730 Mollem, Asse, Belgien, URL: eu.mitac.com (“Mio“) lizenziert wurden und ausschließlich wie nachstehend genutzt werden dürfen. Weitere Informationen zum Produkt sowie Unterstützung finden Sie unter folgender URL: www.mio.com/support.

FALLS SIE DEN BEDINGUNGEN DIESER ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG NICHT ZUSTIMMEN, UNTERLASSEN SIE BITTE DIE BENUTZUNG DES PRODUKTS UND KOPIEREN SIE KEINE DARIN INSTALLIERTE SOFTWARE. WENDEN SIE SICH IN SOLCHEN FÄLLEN UNVERZÜGLICH AN MIO ODER EINEN AUTORISIERTEN HÄNDLER; HIER ERFAHREN SIE, WIE SIE DAS UNBENUTZTE PRODUKT MIT SÄMTLICHEN BEGLEITENDEN KOMPONENTEN ZURÜCKGEBEN KÖNNEN. SOFERN SIE FÜR DAS PRODUKT ODER DIE SOFTWARE BEZAHLT HABEN, IST EINE ERSTATTUNG DES KAUFPREISES DURCH MIO ODER EINEN AUTORISIERTEN HÄNDLER MÖGLICH, WENN SIE EINEN GÜLTIGEN UND ORDNUNGSGEMÄSSEN KAUF- UND ZAHLUNGSBELEG VORLEGEN.

DURCH JEDLICHE NUTZUNG DES PRODUKTS ODER DER SOFTWARE SIGNALISIEREN SIE IHRE ZUSTIMMUNG ZU DIESER VEREINBARUNG.

LIZENZ: Diese Vereinbarung verleiht Ihnen eine nicht exklusive, widerrufbare Lizenz zur Nutzung der im Hardware-Gerät oder auf jeglichen sonstigen Speichermedien (Nutzung ausschließlich mit jeweils nur einem Gerät) installierten Software zum Einsatz für interne gewerbliche oder private Zwecke.

Diese Vereinbarung verleiht Ihnen keinerlei Rechte auf künftige Aktualisierungen oder Aufrüstung der Software, sofern dies nicht schriftlich durch Mio festgelegt wird. Sämtliche Aktualisierungen oder Aufrüstungen werden von dieser Vereinbarung geregelt und können zusätzlichen Zahlungen sowie weiteren Bedingungen unterliegen.

Sie dürfen die Software sowie jegliche begleitende Dokumentation (“Dokumentation“) ausschließlich zu Sicherungs- und Archivierungszwecken sowie zur Unterstützung des Einsatzes der Software im hierin festgelegten Rahmen kopieren. Sämtliche solche Kopien müssen unter Beibehaltung sämtlicher urheberrechtlichen Hinweise sowie sämtlicher sonstigen Hinweise

auf geistige Eigentumsrechte, die in der Software sowie der Dokumentation erwähnt werden, reproduziert werden.

Die Dokumentation kann mehrere Versionen dieser Vereinbarung enthalten, einschließlich mehreren Übersetzungen und mehreren Medienversionen. Auch wenn Sie mehrere Versionen dieser Vereinbarung erhalten haben, erhalten Sie lediglich eine einzige Lizenz zur Nutzung einer einzigen Kopie der Software.

DIE HIERIN LIZENZIERTER SOFTWARE KANN MÄNGEL ENTHALTEN. SIE WERDEN DARAUFGEWIESEN, SICH NICHT AUF DIESE SOFTWARE ZU VERLASSEN, ENTSPRECHENDE MASSNAHMEN ZUM SCHUTZ WICHTIGER DATEN ZU TREFFEN, MIT UMSICHT VORZUGEHEN UND SICH NICHT IN JEDLICHER WEISE AUF DIE ORDNUNGSGEMÄSSE FUNKTION ODER LEISTUNG DER SOFTWARE UND BEGLEITENDER MATERIALIEN ZU VERLASSEN.

Die Software wurde nicht für betriebsnotwendige Anwendungen, zum Einsatz in gefährlichen Umgebungen oder zum Einsatz bei Anwendungen, bei denen ausfallsichere Steuerungsmöglichkeiten erforderlich sind, entwickelt und wird nicht dahingehend lizenziert. Zu solchen Anwendungen zählen unter anderem der Betrieb von Nukleareinrichtungen, Luftfahrt, Luftfahrt Navigations- oder -kommunikationssysteme, Luftverkehrsregelung, lebenserhaltende Anwendungen sowie Waffensysteme.

Im gesetzlich höchstzulässigen Umfang wird Ihnen die Software ohne Mängelgewähr überlassen; Mio, dessen Zulieferer und Lizenzgeber lehnen hiermit jegliche ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung (sowohl tatsächlich als auch kraft Gesetzes) in Bezug auf die Software und hinsichtlich Markttauglichkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck und jegliche sonstigen Anwendungen ab. Sie nehmen billigend zur Kenntnis, dass die Software nicht durch Regierungsinstitutionen, Kontrollorganisationen der Branche oder sonstige externe Organisationen geprüft oder zertifiziert wurde. In keinem Fall haften Mio, dessen Lieferanten und Lizenzgeber für jegliche Schäden einschließlich spezieller, indirekter und Folgeschäden, Nutzungsausfall, Verdienstausschlag sowie entgangenen Gewinn in Verbindung mit oder entstehend durch diese Vereinbarung oder jegliche Verletzung dieser Vereinbarung durch Mio, dessen Lieferanten und Lizenzgeber hinsichtlich Existenz, Ausstattung, Funktion sowie jeglichen Einsatz der Software. Sämtliche sonstigen Zusagen oder Garantien seitens jeglicher sonstiger Personen einschließlich Mitarbeitern oder Repräsentanten von Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern, die

nicht mit den Inhalten dieser Vereinbarung übereinstimmen, sind von Ihnen zu ignorieren und als nicht bindend seitens Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern zu betrachten. Falls Ihnen Produktmodelle oder Muster präsentiert wurden, erfolgte die Präsentation solcher Modelle oder Muster lediglich zur Demonstration der allgemeinen Ausführung und Qualität des Produktes; nicht zum Zwecke der Darstellung, dass die Software zwingend mit solchen Modellen oder Mustern übereinstimmt. MÜNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE AUSKÜNFTEN ODER INFORMATIONEN SEITENS MIO, DESSEN ZULIEFERERN UND LIZENZGEBERN ODER IN DEREN NAMEN STELLEN KEINE ZUSICHERUNG DAR UND ERWEITERN DEN UMFANG DIESER EINGESCHRÄNKTE GARANTIE IN KEINER WEISE. SIE SIND NICHT BERECHTIGT, SICH AUF SOLCHE AUSKÜNFTEN UND INFORMATIONEN ZU VERLASSEN.

Jegliche Haftungsverpflichtung seitens Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern Ihnen gegenüber erlischt, falls Schäden des Produktes durch Unfall, Transport, Fahrlässigkeit oder Missbrauch, Veränderung (einschließlich jeglicher Abweichungen von den Spezifikationen), eine nicht autorisierte Modifikation oder Erweiterung des Produktes, Versäumnis der Bereitstellung einer geeigneten Betriebsumgebung oder Einsatz des Produktes für bestimmungswidrige Zwecke verursacht werden.

In keinem Fall haften Mio, dessen Zulieferer und Lizenzgeber für Materialien und Datenbanken von Drittanbietern und/oder deren Inhalte einschließlich grafischer Benutzeroberfläche sowie für sämtliche sonstigen Auswirkungen, die durch solche Fehler oder Fehlfunktionen hinsichtlich einer solchen Datenbank entstehen.

Durch die Zurverfügungstellung des Produktes im Rahmen dieser Vereinbarung entsteht keinerlei Verpflichtung seitens Mio, dessen Zulieferer und Lizenzgeber zur weiteren Entwicklung, Produktion, Unterstützung, Reparatur, Zurverfügungstellung zum Kauf sowie zu jeglicher sonstiger Bereitstellung oder Entwicklung von Software für Sie oder jegliche sonstigen Personen/ Institutionen.

EINSCHRÄNKUNGEN: Folgendes ist Ihnen untersagt: Analyse, Modifikation, Übersetzung, Anpassung, Rückentwicklung, Dekompilierung, Disassemblierung sowie sonstige Reduzierung der Software in eine lesbare Form; Erstellen abgeleiteter Werke auf der Basis der Software oder jeglicher ihrer Teile, Versuch der Erweiterung des Funktionsumfangs der Software auf jegliche

Weise, Kopieren oder Herunterladen der Software (mit Ausnahme von Kopien zu Sicherungszwecken, wie oben beschrieben), Reproduktion durch jegliche elektronische oder mechanische Mittel sowie Verteilung von Kopien. Jegliches nicht autorisiertes Kopieren ist ausdrücklich untersagt; Vermietung, Verleih, Wiederverkauf, Distribution, Sublizenzierung sowie sonstige Übertragung von Rechten an der Software in jeglicher Weise abweichend von den nachstehenden Bedingungen; Entfernen oder Verschleiern von jeglichen Hinweisen zu Urheberrechten, geistigen Eigentumsrechten sowie Kennzeichnungen innerhalb der Software; Aufführung, Sendung, Ausstellung oder Präsentation der Software in der Öffentlichkeit.

Bei der Software handelt es sich um vertrauliche Daten von Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern. Ihnen ist untersagt, die Software Dritten gegenüber offenzulegen.

Das Entfernen oder Verschleiern von jeglichen Hinweisen zu Urheberrecht, Marken sowie Einschränkungen von und in Bezug auf Mio, dessen Zulieferern und Lizenzgebern ist nicht zulässig.

ÜBERTRAGUNG: Die Übertragung des Produktes ist zulässig, sofern der Empfänger den Bedingungen dieser Vereinbarung zustimmt. Solche Übertragungen müssen sämtliche Kopien der Software und Dokumentation ohne jede Einschränkung umfassen. Dazu zählen zusätzlich jegliche Vorgängerversionen, Aktualisierungen und Aufrüstungen der Software.

EXPORTBESCHRÄNKUNGEN: Sie bestätigen, sämtliche zutreffenden internationalen und nationalen Gesetze (der Europäischen Union, der vereinigten Staaten von Amerika und weiteren) in Bezug auf das Produkt einschließlich Software und Dokumentation einzuhalten. Ihnen ist es untersagt, das Produkt, die Software und Dokumentation (einschließlich sämtlicher Kopien davon) sowie sämtliche Produkte, die das Produkt, die Software oder die Dokumentation nutzen, unter Verstoß gegen anwendbare Gesetze oder Vorschriften an Personen oder Institutionen in Ländern, für die solche Einschränkungen gelten (einschließlich Kuba, Iran, Libyen, Nordkorea, Sudan und Syrien), zu exportieren oder zu reexportieren. Zusätzlich und ungeachtet des Aufenthaltsorts ist eine Abgabe an Personen oder Institutionen untersagt, die einen Export oder Reexport in solche Länder beabsichtigen. Weitere Informationen hinsichtlich dieser Einschränkung erhalten Sie von den zuständigen Regierungsstellen.

GEISTIGE EIGENTUMSRECHTE: Mio oder dessen Zulieferer oder Lizenzgeber besitzen sämtliche geistigen Eigentumsrechte am Produkt, der Software, der Dokumentation und jeglicher Kopien. Sofern nicht ausdrücklich hierin erwähnt, gewährt Ihnen diese Vereinbarung keinerlei Rechte hinsichtlich Patenten, Urheberrechten, Handelsgeheimnissen, Marken und sonstigen weiteren geistigen Eigentumsrechten.

KÜNDIGUNG: Diese Vereinbarung gilt ab dem Zeitpunkt ihrer Akzeptanz bis zum Ablauf oder zur Beendigung gemäß den Bedingungen dieser Vereinbarung. Sie können diese Vereinbarung jederzeit kündigen, indem Sie das Produkt, die Software und die Dokumentation gemeinsam mit sämtlichen Kopien und zusammengeführten Teilen in jeglicher Form zerstören. Diese Vereinbarung kann durch Mio jederzeit aus jeglichem Grund gekündigt werden; einschließlich jeglichen Nichteinhaltens jeglicher Bedingungen oder Konditionen dieser Vereinbarung. In solchen Fällen müssen Sie das Produkt, die Software und die Dokumentation gemeinsam mit sämtlichen Kopien und zusammengeführten Teilen in jeglicher Form zerstören. Zusätzlich endet diese Vereinbarung mit sofortiger Wirkung bei Aufhebung des Abkommens zwischen Mio und jeglichen Dritten, die als Lizenzgeber für Mio-Software auftreten. Sämtliche Ihnen durch diese Vereinbarung zugesicherten Rechte einschließlich jeglicher hierin gewährter Lizenzen erlöschen mit der Kündigung.

ANWENDBARES RECHT: Diese Vereinbarung unterliegt den Gesetzen von England.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE; EINGESCHRÄNKTE HAFTUNG: Sämtliche Gewährleistungen und Einschränkungen der Haftung zu Produkt, Software und Dokumentation entsprechen den Bestimmungen zu eingeschränkten Garantien/Gewährleistungen laut Informationen zur eingeschränkten Garantie/Gewährleistung hinsichtlich des Produktes oder in der Anleitung zum Produkt oder der Software („eingeschränkte Garantie“). Solche Garantien/Gewährleistungen und Haftungsbeschränkungen werden anhand dieser Referenz vollständig hierin integriert.

MIT AUSNAHME GESETZLICHER EINSCHRÄNKUNGEN HAFTEN MIO UND DESSEN ZULIEFERER ODER LIZENZGEBER NICHT FÜR JEGLICHE INDIREKTEN, SPEZIELLEN, BEILÄUFIGEN ODER STRAFSCHÄDEN JEGLICHER ART SOWIE NICHT FÜR VERLUSTE VON INFORMATIONEN ODER DATEN, DIE DURCH DEN ODER IN VERBINDUNG MIT DEM EINSATZ ODER DER LEISTUNG DES PRODUKTES, DER SOFTWARE UND DOKUMENTATION ENTSTEHEN. DIESE

EINSCHRÄNKUNG GILT AUCH DANN, WENN JEDLICHE ABHILFE IHREN ESSENZIELLEN ZWECK VERFEHLT.

SALVATORISCHE KLAUSEL: Falls eine Bestimmung dieser Vereinbarung als ungültig, illegal oder nicht durchsetzbar erachtet werden sollte, verbleiben die restlichen Bestimmungen dessen ungeachtet gültig, legal und durchsetzbar, ohne auf jegliche Weise beeinflusst oder geschmälert zu werden. Bei strittigen Bestimmungen wird eine gültige, legale und durchsetzbare Bestimmung ähnlicher Intention und wirtschaftlicher Auswirkung ersatzweise eingesetzt.

VEREINBARUNGSUMFANG: Diese Vereinbarung definiert die gesamte Absprache und Vereinbarung zwischen Ihnen und Mio hinsichtlich des Produktes, der Software und der Dokumentation und ersetzt jegliche vorherigen diesbezüglichen mündlich oder schriftlich getroffenen Vereinbarungen und Absprachen.